

Trasmettitore di pressione



Descrizione del prodotto

Il trasmettitore di pressione NAH 8254 a precisione maggiorata 0.3 % e con uscite di commutazione opzionali dispone di una cella sensore con straordinaria stabilità a lungo termine di tipo a pellicola sottile su acciaio con sicurezza da sovrapressione tripla (opzionalmente quintupla). La costruzione robusta e l'ampio campo di temperatura da -40°C a +125°C fanno del NAH 8254 la soluzione ideale quando si tratta di misurare in maniera precisa ed affidabile la pressione in condizioni ambientali avverse.

Applicazioni

- Macchine utensili
- Idraulica
- Tecnica di processo
- Tecnologia di misura e banchi di prova

Caratteristiche

- Precisione di misura 0.3 %
- Sistema di sensori completamente saldato in acciaio senza guarnizioni supplementari
- Eccellente stabilità a lungo termine
- Opzionale: quintuplice resistenza alla sovrapressione
- Opzionale: 1 o 2 uscite di commutazione PNP

C € EMC: 2014/30/EU

S.I. 2016 No. 1091

Conforme a RoHS/Reach

Versione con certificazione UL

Dati tecnici

Principio di misura	Film sottile su acciaio
Campo di misura	0 0.2 a 0 1000 bar 0 3 a 0 10000 psi
Segnale di uscita	4 20 mA, 0 5 VDC, 1 5 VDC, 1 6 VDC, 0 10 VDC e altri, 0.5 4.5 VDC raziometrico, Uscita di commutazione: 1 o 2 PNP
Temperatura del fluido	-40°C +125°C
Temperatura ambiente	max40°C +125°C (UL-classificato temperatura ambiente: -20°C +80°C) Per i dettagli si veda la sezione: Collegamento elettrico

Maggiori informazioni

Scheda tecnica www.trafag.com/H72304
Flyer www.trafag.com/H70682
Istruzioni per l'uso www.trafag.com/H73303
Accessori www.trafag.com/H72258
Video https://youtu.be/yHGowbEjE21



Informazion	ni per l'ord	line/Codice	tipo				8254	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Campo di misura ¹⁾	Campo [bar]	Sovrapressione [bar]	Pressione di scoppio [bar]		Campo [psi]	Sovrapressione [psi]	Pressione di scoppio [psi]						
	0 0.2 2)	1.2	25	68	0 3 2)	15	350	F8					
	0 0.4 2)	1.2	25	69	0 5 2)	15	350	F9					
	0 0.6 2)	1.2	25	70	0 10 2)	20	350	G0					
	0 1.0 2)	2	25	71	0 15 2)	30	350	G1					
	0 1.6 2)	3.2	50	73	0 25 2)	50	700	G3					
	0 2.5	7.5	50	75	0 30	90	700	G5					
	0 4	12	60	76	0 50	150	850	G6					
	0 6	18	100	77	0 100	300	1450	G7					
	0 10	30	200	78	0 150	450	2500	G8					
	0 16	48	200	79	0 200	600	2500	GA					
	0 25	75	300	80	0 250	750	2500	G9					
	0 40	120	300	81	0 300	900	4000	НА					
	0 60	180	400	82	0 400	1200	4000	Н0					
	0 100	300	500	83	0 500	1500	4000	H1					
	0 160	480	750	85	0 1000	3000	5000	H2					
	0 250	750	1000	74	0 1500	4500	7000	Н3					
	0 400	1000	2000	84	0 2000	6000	10000	Н5					
	0 600	1500	2500	86	0 3000	9000	14500	G4					
	0 700	1500	2500	87	0 5000	12500	21750	Н4					
	0 1000	1500	2500	88	0 7500	18750	29000	Н6					
					0 10000	18750	29000	H7					
	Opzione 5P:	Quintuplice sovrapressione			Opzione:	Sovrapressione massima							
	0 2.5	12.5	60	55	030	150	1450	E5					
	0 4	20	100	56	0 50	180	1450	E6					
	06	30	200	57	0 100	450	3500	E7					
	0 10	50	200	58	0 150	700	4250	E8					
	0 16	80	300	59	0 200	700	4250	EA					
	0 25	125	300	60	0 250	1150	5750	E9					
	0 40	200	400	61	0300	1150	5750	FA					
	060	300	500	62	0 400	1800	8500	F0					
	0 100	500	750	63	0 500	1800	8500	F1					
	0 160	800	1000	65	0 1000	4600	19000	F2					
Sensore	Pressione rela	tiva, precisione: 0.	3 %						23				



	8254	XX	XX	XX	XX	
ttacco al	G1/4" maschio, Guarnizione: DIN 3869			17		
orocesso	G1/4" maschio, con attenuazione integrato Ø 0.5 mm, Guarnizione: DIN 3869 3)			15		
	G1/4" maschio (Manometro) EN 837			53		
	G1/8" maschio DIN3852-E ⁴⁾			54		
	1/4" NPT maschio			30		
	1/8" NPT maschio ⁵⁾			43		
	7/16"-20UNF femmina, SAE J512 con aprivalvola ⁶⁾			24		
	7/16"-20UNF femmina, SAE J512 senza aprivalvola ⁶⁾			44		
	7/16"-20UNF maschio, DIN 3866 ⁶⁾			18		
	7/16"-20UNF-2A maschio, SAE J1926-2 (Heavy Duty) ⁷⁾			69		
	9/16"-18UNF-2A maschio, SAE J1926-2 (Heavy Duty) ⁷⁾			67		
	R1/4" maschio, DIN3858			19		
	R1/4" maschio, DIN2999 8)			20		
	R1/8" maschio, DIN3858 ⁴⁾			16		
	M10x1 maschio, DIN EN ISO 6149-2 9)			32		
	M10x1 maschio, ISO 9974-2 10)					
	M12x1 maschio, DIN EN ISO 6149-2 11)			64		
	M12x1.25 maschio, DIN EN ISO 6149-2 11)			65		
	M12x1.5 maschio, DIN EN ISO 9974-2			49		
	M14x1.5 maschio DIN EN ISO 6149-2 ⁸⁾			31		
tacco	Connettore maschio standard industriale (distanza contatto 9.4 mm) Mat. PA, EN 175301-803C				01	
lettrico	Connettore maschio M12x1, 4 poli, Mat. PA, IEC 61076-2-101				32	
	Connettore maschio M12x1, 5 poli, Mat. PA, IEC 61076-2-101				35	
	Connettore maschio MIL-C 26482, 6 poli, metallo				02	
	Connettore maschio Deutsch DT04-3P, 3 poli				D3	
	Connettore maschio Deutsch DT04-4P, 4 poli				D4	
	Cavo Mat. PVC, IP67/IP68, 2 x 2 x 0.14 mm ² , trazione massima sul cavo: 2 N ¹²⁾				22	
	Cavo Mat. PUR, IP67/IP68, 4 x 0.25 mm ² , schermato ¹²⁾				24	
	Cavo Mat. EPD Raychem FDR25, IP67, 4 x 0.2 mm ² , schermato ¹²⁾				08	
	Cavo Mat. Radox Tenuis, IP67/IP68, 4 x 0.5 mm ² , schermato ¹²⁾				88	
	Design compatto: Cavo Mat. PVC, IP40, 2 x 2 x 0,14 mm2, schermato, trazione massima sul cavo: 2 N 8) 13)				A1	
	Connettore a crimpare scollegabile da scheda a cavo/filo JST (o compatibile), BM04B-SRSS-TB, IP20, 4-poli	8)			J4	Ì



				8254	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Segnale di	Segnale di uscita	Resistenza di carico	I (alimentazione)	U (alimentazione)						
uscita	4 20 mA	Si veda la grafica	(= segnale di uscita)	24 (9 32) VDC					19	
	0.5 4.5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					20	
	0 5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					14	
	0.1 4.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					28	
	0.1 5.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					29	
	0.5 5 VDC	$\geq 5.0 k\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					22	
	1 5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					25	
	0.5 5.5 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					24	
	1 6 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 20 mA	24 (9 32) VDC					16	
	0 10 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					17	
	1 10 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					26	
	0.1 10.1 VDC	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 15 mA	24 (15 32) VDC					13	
	0.5 4.5 VDC ratiom.	$\geq 5.0 \text{ k}\Omega$ zu Us-	≤ 10 mA	5 (4.75 5.25) VDC					23	
	2 PNP Transistoren 14)		≤ 10 mA	24 (9 32) VDC					PS	
	1 PNP Transistor 15)		≤ 10 mA	24 (9 32) VDC					T1	
Accessori	Connettore volante M12x1	, 5 poli ¹⁶⁾								33
	Connettore volante standa	rd industrial (per collegame	nto elettrico 01), EN 175301-	803C						34
	Smorzatore dei picchi di pi	ressione ø 1.0 mm								40
	Smorzatore dei picchi di pi	ressione ø 0.4 mm								44
	Guarnizione FKM, -18°C	+125°C								61
	Guarnizione EPDM, -40°C	+125°C								63
	Guarnizione NBR, -25°C	+100°C								83
	Lunghezza del cavo 0.5 m									EM
	Lunghezza del cavo 1.0 m									1M
	Lunghezza del cavo 2.0 m									2M
	Parametrizzazione standar	d per segnale di uscita PS, T´	1 (si veda la tabella: Parameti	ri)						ZS
	Parametrizzazione secondo	o le indicazioni del cliente pe	er segnale di uscita PS, T1 (si	veda la tabella: Parametri	i)					ZC
	Confezione multipla 17)									VM
	Lista UL, vedere la tabella:	Possibili combinazioni per le	e varianti a listino UL							UL
	Maggiore protezione dalla	condensa								СР
	Elaborazione di segnale, fr	equenza limite, si veda la tal	bella: Elaborazione del segna	ile						
	Configurazione dei pin, ve	di tabella: Collegamento ele	ettrico							

⁰¹⁾ Campi con pressione speciale, in base alle esigenze dei clienti, su richiesta

⁰²⁾ Solo per attacchi al processo 15, 17 e 30 e con segnale di uscita 4 ... 20 mA, codice 19

⁰³⁾ Per campi di misura ≥ 2.5 bar

⁰⁴⁾ max. campo di pressione ammesso 160 bar (2320 psi) con sovrapressione 480 bar (6961 psi)

⁰⁵⁾ max. campo di pressione ammesso 400 bar (5800 psi) con sovrapressione 600 bar (8700 psi)

⁰⁶⁾ max. campo di pressione ammesso 60 bar (870 psi) con sovrapressione 180 bar (2610 psi)

⁰⁷⁾ Campo di misura max. 630 bar secondo SAE J1926-2 (Heavy Duty)

⁰⁸⁾ Su richiesta, però quantità di ordine minimo può essere richiesto

⁰⁹⁾ max. campo di pressione ammesso 250 bar (3626 psi) con sovrapressione 750 bar (10878 psi)

 $^{^{10)}}$ max. campo di pressione 0 ... 160 bar, sovrapressione 480 bar

¹¹⁾ Senza guarnizione, utilizzare la geometria della guarnizione secondo DIN EN ISO 6149-2

¹²⁾ Lunghezza dei cavi, vedi Accessori

¹³⁾ Lunghezza del cavo solo 2m, con accessorio 2M

¹⁴⁾ Solo con collegamenti elettrici 32, 22, 24, 08, 88

¹⁵⁾ Solo con collegamenti elettrici 32, 22, 24, 08, 88, D3

¹⁶⁾ Per attacchi elettrici 32 e 35

¹⁷⁾ La quantità ordinata deve essere un multiplo di 50, solo per collegamenti elettrici 01, 32, 35, 02, D3, D4, non adatto per attacco al processo 30 con collegamenti elettrici 02, D3, D4



Matrice di compatibilità connettore di pressione / smorzamento / tenuta

Codice	Attacco al processo	Ø 1.0 mm (Codice 40)	Ø 0.4 mm (Codice 44)	Guarnizione FKM (Codice 61)	Guarnizione EPDM (Codice 63)	Guarnizione NBR (Codice 83)
17	G1/4" maschio, Guarnizione: DIN 3869	✓	✓	✓	✓	✓
15	G1/4" maschio, con attenuazione integrato Ø 0.5 mm, Guarnizione: DIN 3869			✓	✓	✓
53	G1/4" maschio (Manometro) EN 837					
54	G1/8" maschio DIN3852-E	✓	✓	✓	✓	
30	1/4" NPT maschio	✓	✓			
43	1/8" NPT maschio	✓	✓			
24	7/16"-20UNF femmina, SAE J512 con aprivalvola					
44	7/16"-20UNF femmina, SAE J512 senza aprivalvola					
18	7/16"-20UNF maschio, DIN 3866					
69	7/16"-20UNF-2A maschio, SAE J1926-2 (Heavy Duty)	✓	✓	✓	✓	
67	9/16"-18UNF-2A maschio, SAE J1926-2 (Heavy Duty)	✓	✓	✓	✓	
19	R1/4" maschio, DIN3858	✓	✓			
20	R1/4" maschio, DIN2999	✓	✓			
16	R1/8" maschio, DIN3858	✓	✓			
32	M10x1 maschio, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓	✓		
70	M10x1 maschio, ISO 9974-2	✓	✓	✓		
64	M12x1 maschio, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓			
65	M12x1.25 maschio, DIN EN ISO 6149-2	✓	✓			
49	M12x1.5 maschio, DIN EN ISO 9974-2	✓	✓	✓		
31	M14x1.5 maschio DIN EN ISO 6149-2	✓	✓	✓		

Informazioni per l'ordine: Possibili combinazioni di codici per le versioni a norma UL

	Combinazione con UL
Campo di misura	Tutti i range sulla scheda tecnica
Sensore	Tutti i codici sulla scheda tecnica
Attacco al processo	Tutti i codici sulla scheda tecnica
Attacco elettrico	Tutti i codic sulla scheda tecnica
Segnale di uscita	Tutti i codici tranne PS e T1
Accessori	Tutti i codici tranne GA, GS e GU

Elaborazione di segnale

Codice	Frequenza di taglio f _G	Tempo di salita (10 90 % pressione nominale)	Segnale di uscita				
			4 20 mA	0.5 4.5 VDC raziometrico	0 6 VDC	0 10 VDC	
GA 1)	11 Hz	32 ms	Х	Х	-	-	
GS 1) 2)	14 kHz	29 µs	Х	-	-	-	
GU 1) 2)	20 kHz	18 µs	-	х	-	-	
Standard specifiche	350 Hz	1 ms	Х	Х	Х	Х	

¹⁾ Su richiesta

 $^{^{2)}}$ Solo con collegamenti elettrici 32, 35 con cavo schermato e 22, 24, 08, solo per campi di pressione \geq 2 bar



Configurazioni standard

N. prodotto	Codice tipo	Campo di pres- sione [bar]	Sovrapressione max. [bar]	Alimentazione [VDC]	Precisione @ 25 °C tip. [%]
NAH0.2A	8254 68 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 0.2	1.2	9 32	± 0.8
NAH0.4A	8254 69 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 0.4	1.2	9 32	± 0.8
NAH0.6A	8254 70 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	00.6	1.2	9 32	± 0.8
NAH1.0A	8254 71 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 1.0	2	9 32	± 0.6
NAH1.6A	8254 73 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 1.6	3.2	9 32	± 0.6
NAH2.5A	8254 75 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 2.5	7.5	9 32	± 0.3
NAH4.0A	8254 76 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 4	12	9 32	± 0.3
NAH6.0A	8254 77 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 6	18	9 32	± 0.3
NAH10.0A	8254 78 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 10	30	9 32	± 0.3
NAH16.0A	8254 79 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 16	48	9 32	± 0.3
NAH25.0A	8254 80 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 25	75	9 32	± 0.3
NAH40.0A	8254 81 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 40	120	9 32	± 0.3
NAH100.0A	8254 83 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 100	300	9 32	± 0.3
NAH250.0A	8254 74 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 250	750	9 32	± 0.3
NAH400.0A	8254 84 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0 400	1000	9 32	± 0.3
NAH600.0A	8254 86 2317 32 0000 0000 19 33 44 61	0600	1500	9 32	± 0.3



Parametri dell'uscita di commutazione

Nome	Impostazione standard (accessorio ZS)	Campo di valori	Abbre- viazione	Impostazione cliente (accessorio ZC)
Punto di commutazione SP1 (modalità isteresi) Punto di commutazione superiore FH1 (modalità finestra)	75 % Campo di misura	> RP1, FL1 (2 99 %) Isteresi ≥ 1 % F.S.	SP1	
Punto di reset RP1 (modalità isteresi) Punto di commutazione inferiore FL1 (modalità finestra)	25 % Campo di misura	< SP1, FH1 (1 98 %) Isteresi ≥ 1 % F.S.	RP1	
Punto di commutazione SP2 (modalità isteresi) Punto di commutazione superiore FH2 (modalità finestra)	75 % Campo di misura	> RP2, FL2 (2 99 %) Isteresi ≥ 1 % F.S.	SP2	
Punto di reset RP2 (modalità isteresi) Punto di commutazione inferiore FL2 (modalità finestra)	25 % Campo di misura	< SP2, FH2 (1 98 %) Isteresi ≥ 1 % F.S.	RP2	
Tempo di ritardo di commutazione SP1 / RP1 (modalità isteresi) Tempo di ritardo di commutazione FH1 / FL1 (modalità finestra)	0	0; ca. 2^{x} [ms], x = 3, 4 16	dS1	
Tempo ritardo di commutazione SP2 / RP2 (modalità isteresi) Tempo ritardo di commutazione FH2 / FL2 (modalità finestra)	0	0; ca. 2^{x} [ms], x = 3, 4 16	dS2	
Funzioni uscita di commutazione 1	Isteresi, contatto di chiusura NA (Hno)	Isteresi NO (Hno) Isteresi NC (Hnc) Finestra NO (Fno) Finestra NC (Fnc)	ou1	
Funzioni uscita di commutazione 2	Isteresi, contatto di chiusura NA (Hno)	Isteresi NO (Hno) Isteresi NC (Hnc) Finestra NO (Fno) Finestra NC (Fnc) L'apparecchio è pronto	ou2	

Parametrizzazione dei punti di commutazione

I punti di commutazione, i tempi di ritardo e le funzioni di uscita possono essere parametrizzati rapidamente e facilmente con l'applicazione Sensor Master Communicator (SMC), che è disponibile per Windows (PC) e smartphone Android. L'app per Android è disponibile nel Google Play Store e l'app per Windows è disponibile nel Microsoft Store. Le app sono gratuite.

- Scheda tecnica SMI Sensor Master Interface: www.trafag.com/H72618
- Istruzioni per il Sensor Master Communicator App (SMC) e l'interfaccia Sensor Master (SMI): www.trafag.com/H73618







Specifiche

Specificite		
Specifiche elettriche	Segnale di uscita/tensione di alimentazione	4 20 mA: 24 (9 32) VDC; 0 6 VDC campi: 24 (9 32) VDC 0 10.1 VDC campi: 24 (15 32) 0.5 4.5 VDC raziometrico: 10 90 % U _s : 5 ± 0.25 VDC; 1 o 2 PNP transistori: 24 (9 32) VDC
	Tempo di salita della tensione di alimentazione	> 32 V/s
	Ritardo di accensione trasmettitore di pressione	100 ms
	Ritardo di accensione pressostati	50 ms + tempo ritardo di commutazione
	Protezione da inversione di polarità, resistenza a corto circuito @ 25°C durante 5 min.	$4 \dots 20$ mA: fino a $U_s = 32$ VDC; $0 \dots 6$ VDC campi $0 \dots 10.1$ VDC campi: fino $U_s = 28$ VDC $0.5 \dots 4.5$ VDC raziometrico: fino a $U_s = 14$ VDC $1 \text{ o } 2$ PNP transistori: fino a $U_s = 32$ VDC
	Resistenza di isolamento	$>$ 10 M Ω , 50 VDC
	Rigidità dielettrica	50 VAC, 50 Hz
	Limitazione di corrente segnale di uscita	4 20 mA: 24 mA (Sovraccarico)
Condizioni ambientali	Temperatura del fluido	-40°C +125°C
umbientan	Temperatura ambiente	max40°C +125°C (UL-classificato temperatura ambiente: -20°C +80°C) Per i dettagli si veda la sezione: Collegamento elettrico
	Temperatura di stoccaggio	-20°C +40°C
	Grado di protezione	IP20, IP40, IP65, IP67, IP68 Per i dettagli si veda la sezione Collegamento elettrico
	Umidità	max. 95 % relativa
	Vibrazioni	15 g RMS (20 2000 Hz) (EN60068-2-64) 25 g sin (80 2000 Hz), 1 ott./min, (1x @ 25°C) (EN60068-2-6)
	Urto	50 g/11 ms 100 g/6 ms Connettore maschio M12x1 (EN60068-2-27) ²⁾
Protezione CEM ¹	Emissione	EN/IEC 61000-6-3
	Immunità alle interferenze	EN/IEC 61000-6-2
Dati meccanici	Sensore (a contatto con i fluidi)	1.4542 (AISI630)
	Attacco al processo (a contatto con i fluidi)	1.4542 (AISI630)
	Custodia	1.4301 (AISI304)
	Guarnizione di tenuta	FKM, EPDM, NBR
	Connettore maschio	Vedere informazioni per l'ordine
	Peso	~ 50 g
	Coppia di serraggio	25 Nm

¹⁾ Collegamento elettrico J4 non testato EMC ²⁾ Per attacchi elettrici 32 e 35



Uscita analogica

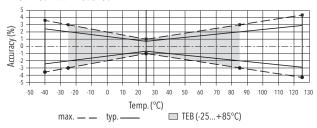
			≥ 0.2 bar ≤ 0.6 bar	> 0.6 bar < 2.0 bar	≥ 2.0 bar
Precisione	TEB @ -25 +85°C	[% F.S. tip.]	± 2.0	± 1.5	± 1.0
	Precisione @ +25°C	[% F.S. tip.]	± 0.8	± 0.6	± 0.3
	NLH @ +25°C (BSL)	[% F.S. tip.]	± 0.2	± 0.2	± 0.2
	CT a zero e span	[% F.S./K tip.]	± 0.02	± 0.02	± 0.01
	Stabilità a lungo termine 1 anno @ +25°C	[% F.S. tip.]	± 0.3	± 0.2	± 0.1
	Dipendenza posizione con rotazione 180° (vibrazione e urto)	[% F.S. max.]	0.5 mbar	0.5 mbar	0.5 mbar
Tempo di salita	Tip. 1 ms / 10 90 % pressione nominale				

Precisione di commutazione

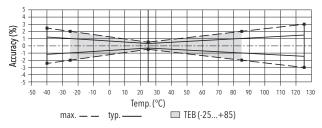
Precisione	TEB @ -25 +85°C	[% F.S. tip.]	± 1.0
	Precisione @ +25°C	[% F.S. tip.]	± 0.3
	Stabilità a lungo termine 1 anno @ +25°C	[% F.S. tip.]	± 0.1
Campo di impostazione dei punti di commutazione	1 99 % F.S.		
Distanza punto di commutazione Punto di commutazione > punto di reset	≥ 1.0 % F.S. Punto di commutazione > punto di reset		
Resistenza di commutazione	≤3Ω		
Funzioni disponibili	Isteresi, Finestra; Normalmente chiuso (NO), normalmente aperto (NC)	
Corrente di commutazione	-40°C +85°C	(Temperatura ambiente e del fluido)	≤ 400 mA, totale di entrambe le uscite di commutazione
	+85°C +125°C	(Temperatura ambiente e del fluido)	≤ 200 mA, totale di entrambe le uscite di commutazione
Limitazione di corrente	Integrato		
Durata utile	>100 x 106 ciclo		
Tempo di ritardo	0; ca. 2^x [ms], $x = 3, 4 16$		
Frequenza di commutazione	max. 60 Hz (con tempo di ritardo commuta:	zione = 0)	

Measuring accuracy

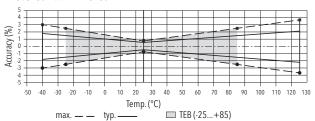
≥ 0.2 bar ... ≤ 0.6 bar



≥ 2.0 bar

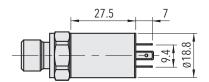


> 0.6 bar ... < 2.0 bar

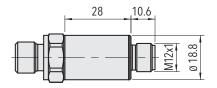




Dimensioni



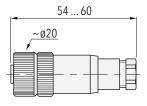
8254.XX.XXXX.01.XX.XX

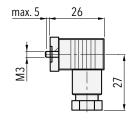


8254.XX.XXXX.32/35.XX.XX



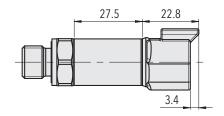
8254.XX.XXXX.02.XX.XX



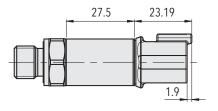


8254.XX.XXXX.XX.XX.33

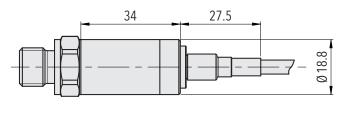
8254.XX.XXXX.XX.XX.34

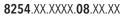


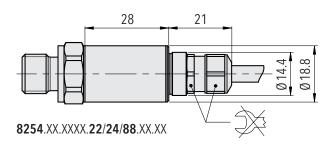
8254.XX.XXXX.D3.XX.XX

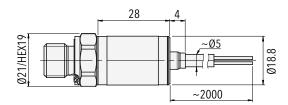


8254.XX.XXXX.D4.XX.XX

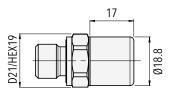








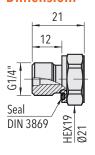
8254.XX.XXXX.A1.XX.XX



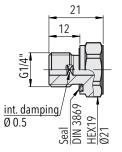
8254.XX.XXXX.J4.XX.XX



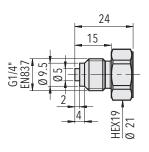
Dimensioni



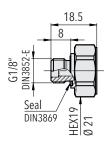
8254.XX.XX17.XX.XX.XX



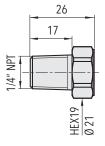
8254.XX.XX15.XX.XX.XX



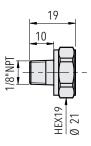
8254.XX.XX53.XX.XX.XX



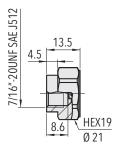
8254.XX.XX54.XX.XX



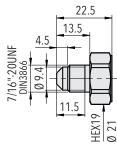
8254.XX.XX30.XX.XX.XX



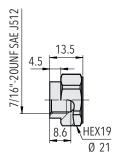
8254.XX.XX43.XX.XX.XX



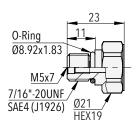
8254.XX.XX24.XX.XX.XX



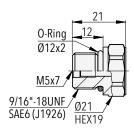
8254.XX.XX18.XX.XX.XX



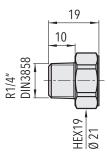
8254.XX.XX44.XX.XX.XX



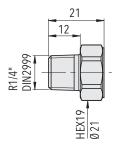
8254.XX.XX69.XX.XX.XX



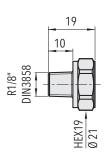
8254.XX.XX67.XX.XX.XX



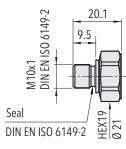
8254.XX.XX19.XX.XX



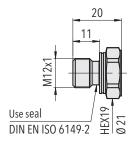
8254.XX.XX20.XX.XX.XX



8254.XX.XX**16**.XX.XX.XX



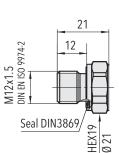
8254.XX.XX32.XX.XX.XX



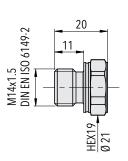
8252.XX.XX64.XX.XX.XX



8252.XX.XX65.XX.XX.XX



8254.XX.XX49.XX.XX.XX



8254.XX.XX31.XX.XX.XX



Attacco elettrico

		ndard i nza con		riale, 9.4 mm		M12x1, 4-poli		M12x1, 5-poli	MIL-C	26482					
		2 (dg as	301				3(2			4 2	F	A B C
Codice del tipo di collegamento elettrico		C)1					3	2				35	0	2
IP protezione		IP65	5 1) 2)				I	P67	1):	2)			IP67 1) 2)	IP67	7 1) 2)
Temperatura ambiente	-	40°C	. +80	°C		-4	0°C	·	+′	125	°C		-40°C +125°C	-40°C +125°C	
UL-classificato temperatura ambiente	-:	20°C	. +80)°C		-20°C +80°C		-20°C +80°C	-20°C +80°C						
Codice assegnazione pin		9	0	92		E1	E6	F4	F5	G2	G5	G8			
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.19 shield Us (pos. supply) Us (neg. supply) a earth/housing	2 1		2 4	1 2	1 3	1 2 4	4	1 2	1 3	1 2/3 4	1 4	3 2	4 1 5	E	A B
Codice assegnazione pin		91	E3	E9		95	9	6 E	2	F6	F7	G1			F3
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29	1 2 3	2 1 4	3 1 2	1 3 2	1 2 3	1 3 4	3	3 2	2	2	1 2 3	1 4 3	2 4 3	A B C/D	A C B/D

³⁾ IP68, 20 bar, 30 min. ⁴⁾ IP68, 100 mbar, 4h

Campo vuoto 'Codice assegnazione pin': configurazione dei pin predefinita



Attacco elettrico

Attacco cictifico							
	DT04-3	P, 3-poli	DT04-3	P, 4-poli	Cavo	Cavo	Cavo
	B	A	4 6 61 30 92				
Codice del tipo di collegamento elettrico	С)3	D	4	22	24	08
IP protezione	IP67, II	P68 1) 4)	IP67, IF	268 ^{1) 4)}	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP67 ²⁾
Temperatura ambiente	-40°C	. +125°C	-40°C	+125°C	-30°C +80°C	-40°C +70°C	-40°C +125°C
UL-classificato temperatura ambiente	-20°C	. +80°C	-20°C	. +80°C	-20°C +80°C	-20°C +70°C	-20°C +80°C
Codice assegnazione pin		F0		G3			
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.19 Us (pos. supply) Us (neg. supply) earth/housing	A B	A C	2 1 3	2 3	Bianco Marrone Giallo	Bianco Marrone Giallo	Rosso Nero Verde
Codice assegnazione pin		F1		G4			
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29	A C B	A B C	2 4 1	2 1 3	Bianco Verde Marrone Giallo	Bianco Verde Marrone Giallo	Rosso Bianco Nero Verde

 $^{^{1)}}$ Solo se completo del connettore volante montato secondo le specifiche $^{2)}$ Ventilazione tramite il connettore/cavo

Campo vuoto 'Codice assegnazione pin': configurazione dei pin predefinita

³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.

⁴⁾ IP68, 100 mbar, 4h



Attacco elettrico

Cavo	Cavo	Serie JST SH
		3 2

			·
Codice del tipo di collegamento elettrico	88	A1	J4
IP protezione	IP67, IP68 ^{2) 3)}	IP40	IP20
Temperatura ambiente	-40°C +100°C	-30°C +80°C	-40°C +125°C
UL-classificato temperatura ambiente	-20°C +80°C	-20°C +80°C	-20°C +80°C
Codice assegnazione pin			
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.19 U _S (pos. supply) U _S (neg. supply) earth/housing	Marrone Nero Giallo/Verde	Marrone Bianco Giallo	1 2 4
Codice assegnazione pin			
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.13/14/16/17/20/22/23/24/25/26/28/29 + shield			
$\begin{array}{c} P \\ \hline \\ U_S (pos. supply) \\ \hline \\ U \\ \hline \\ U \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Marrone Blu Nero Giallo/Verde	Marrone Verde Bianco Giallo	1 3 2

²⁾ Ventilazione tramite il connettore/cavo

Campo vuoto 'Codice assegnazione pin': configurazione dei pin predefinita

³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.



Attacco elettrico

M12x1, 4-poli	Cavo	Cavo	







Codice del tipo di collegamento elettrico	32 IP67 ^{1) 2)}		2	2	24 IP67, IP68 ^{2) 3)}	
IP protezione			IP67, II	P68 ^{2) 3)}		
Temperatura ambiente	-40°C	-40°C +125°C -30°C +80°C		. +80°C	-40°C +70°C	
UL-classificato temperatura ambiente	-20°C	+80°C	-20°C +80°C		-20°C +70°C	
Codice assegnazione pin	PS	T1	PS	T1	PS	T1
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.PS/T1 P U _s (pos. supply) SP 1 Out Out U _s (neg. supply)	1 4 2 3	1 4 - 3	Bianco Verde Giallo Marrone	Bianco Verde - Marrone	Bianco Verde Giallo Marrone	Bianco Verde - Marrone
	Cavo		Cavo		DTO4-3P, 3-poli	







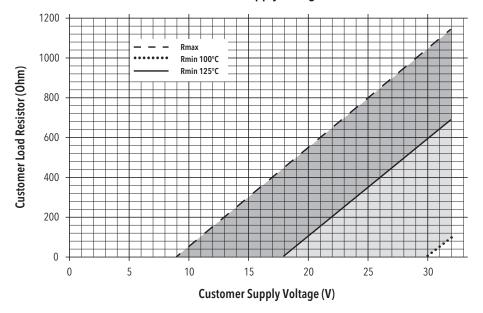
Codice del tipo di collegamento elettrico	08		8	8	D3	
IP protezione	IP6	IP67 ²⁾ IP67, IP68 ^{2) 3)}		IP67, IP68 ^{1) 4)}		
Temperatura ambiente	-40°C	.40°C +125°C -40°C +100°C		-40°C +125°C		
UL-classificato temperatura ambiente	-20°C	. +80°C	-20°C +80°C		-20°C +80°C	
Codice assegnazione pin	PS	T1	PS	T1	T1	
Segnale di uscita 8254.xx.xxxx.xx.PS/T1 Shield U _S (pos. supply) SP 2 Out U _S (neg. supply)	Rosso Bianco Verde Nero	Rosso Bianco – Nero	Marrone Blu Giallo/Verde Nero	Marrone Blu - Nero	A C - B	

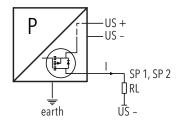
¹⁾ Solo se completo del connettore volante montato secondo le specifiche ²⁾ Ventilazione tramite il connettore/cavo ³⁾ IP68, 20 bar, 30 min.

⁴⁾ IP68, 100 mbar, 4h



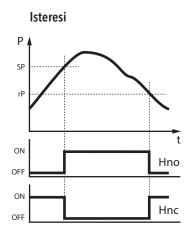
4...20mA: min./max resistor vs. supply voltage @ Pmax = 100%

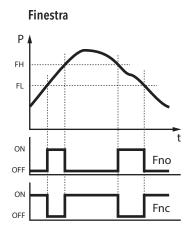


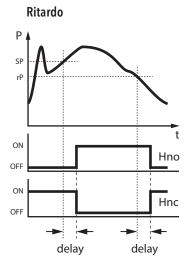


Collegamento dei carichi ai contatti di commutazione

Schema funzionale







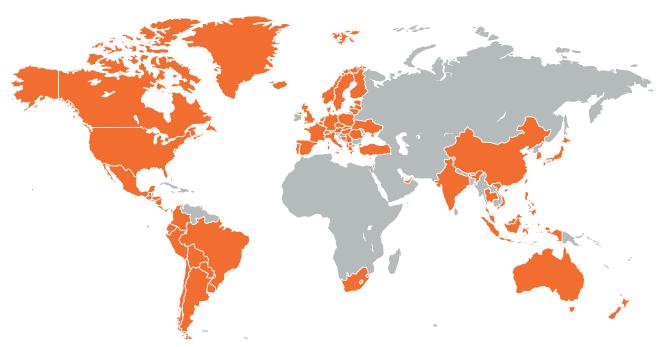


Qualità e Affidabilità

Presenti in tutto il mondo, fiducia universalmente riconosciuta, qualità svizzera

Trafag sviluppa, produce e distribuisce strumenti robusti, affidabili e precisi per il monitoraggio della pressione, della temperatura e della densità dei gas.

L'ampio portafoglio di strumenti di misurazione della pressione e della temperatura è adatto all'uso nei banchi di prova fino alle applicazioni in ambienti difficili. I dipartimenti di ricerca e sviluppo in Svizzera e Germania sviluppano tutti i componenti importanti, dal sensore al microchip specifico per l'applicazione, che vengono poi realizzati negli stabilimenti di produzione in Svizzera, Germania, Repubblica Ceca e India. La rigorosa gestione della qualità secondo le norme ISO 9001 e ISO 14001 assicura che i prodotti Trafag soddisfino gli standard di qualità e sostenibilità richiesti. Trafag ha sede in Svizzera, è stata fondata nel 1942 e dispone di una vasta rete di vendita e assistenza in oltre 40 Paesi in tutto il mondo.



Sede centrale Svizzera

Trafag AG Industriestrasse 11 8608 Bubikon (Switzerland) +41 44 922 32 32 trafag@trafag.com www.trafag.com

Le coordinate dei rappresentanze si trovano su www.trafag.com/trafag-worldwide



Trasmettitori di pressione



Pressostati elettronici



Pressostati meccanici



Manometro



Termostati



Trasmettitori di temperatura



Densità del gas